

Input: AC100-240V/50-60Hz
Output: USB-A: 5V=2,4A



HU

1. Ne húzza ki a tápellátásból használat közben!
2. Amikor nincs használatban, húzza ki a tápellátásból!
3. Csak beltéri használatra!
4. Ne tegye közvetlen hőforrás közelébe, illetve ne takarja le!

DE

1. Ziehen Sie den Stecker nicht aus der Steckdose, während das Gerät in Betrieb ist!
2. Ziehen Sie den Adapter aus der Steckdose, wenn er nicht verwendet wird!
3. Nur für den Innenbereich!
4. Setzen Sie es keiner Wärmequelle aus und bedecken Sie es nicht!

IT

1. Non scollegarlo dalla fonte di alimentazione mentre è in uso!
2. Scollega l'adattatore dalla fonte di alimentazione quando non è in uso!
3. Solo per uso interno!
4. Non esporlo a nessuna fonte di calore e non coprirlo!

SK

1. Neodpájajte ho zo zdroja napájania počas používania!
2. Odpojte adaptér zo zdroja napájania, keď nie je používaný!
3. Len pre vnútorné použitie!
4. Nevystavujte ho žiadnemu zdroju tepla a nezakrývajte ho!

RO

1. Nu-l deconectați de la sursa de alimentare în timpul utilizării!
2. Deconectați adaptorul de la sursa de alimentare când nu este în uz!
3. Doar pentru utilizare în interior!
4. Nu-l expuneți la nicio sursă de căldură și nu-l acoperiți!

PL

1. Nie odłączaj go od źródła zasilania podczas użytkowania!
2. Wyłącz adapter z źródła zasilania, gdy nie jest używany!
3. Tylko do użytku wewnątrz!
4. Nie wystawiaj go na żadne źródło ciepła i nie przykrywaj!

HR

1. Ne isključujte ga iz izvora napajanja tijekom korištenja!
2. Isključite adapter iz izvora napajanja kada nije u uporabi!
3. Samo za unutarnju uporabu!
4. Ne izlažite ga bilo kakvom izvoru topline i ne prekrivajte ga!

UK

1. Do not unplug it from the power source while in use!
2. Unplug the adapter from the power source when not in use!
3. For indoor use only!
4. Do not expose it to any heat source and do not cover it!

FR

1. Ne débranchez pas l'appareil de la source d'alimentation pendant son utilisation !
2. Débranchez l'adaptateur de la source d'alimentation lorsqu'il n'est pas utilisé !
3. Pour une utilisation en intérieur uniquement !
4. Ne l'exposez à aucune source de chaleur et ne le couvrez pas !

ES

1. No lo desconecte de la fuente de alimentación mientras esté en uso!
2. Desenchufe el adaptador de la fuente de alimentación cuando no esté en uso!
3. Solo para uso en interiores!
4. No lo exponga a ninguna fuente de calor y no lo cubra!

SI

1. Ne izklaplajte ga iz napajalnega vira med uporabo!
2. Izključite adapter iz napajalnega vira, ko ni v uporabi!
3. Samo za notranjo uporabo!
4. Ne izpostavljajte ga nobenemu viru toplote in ga ne prekrivajte!

RS

1. Ne isključujte ga iz napajanja tokom upotrebe!
2. Isključite adapter iz napajanja kada nije u upotrebi!
3. Samo za unutrašnju upotrebu!
4. Ne izlažite ga nijednom izvoru toplote i ne prekrivajte ga!

CZ

1. Neodpojujte jej během používání ze zdroje napájení!
2. Odpojte adaptér ze zdroje napájení, když není používán!
3. Pouze pro vnitřní použití!
4. Nevystavujte jej žádnému zdroji tepla a nezakrývejte jej!



Ez a dokumentum előzetes bejelentést nélkül megváltozhat! Naprakész információk a honlapon!

This document could be modified without notice. Updated information on Website.

Änderungen am Dokument ohne Ankündigung möglich. Aktuelle Informationen finden Sie auf unserer Webseite.

Acest document poate fi modificat fără o notificare prealabilă! Informații actualizate pe pagina noastră de internet!

Ovaj dokument se može promeniti bez prethodne najave! Aktuelne informacije možete naći na web-sajtu!

Ta dokument se lahko spremeni brez predhodnega obvestila! Posodobljene informacije najdete na spletni strani!

Questo documento può cambiare senza preavviso. Informazioni aggiornate si trovano sul sito internet.

Tento dokument sa môže zmeniť bez predchádzajúceho oznámenia! Aktuálne informácie na web-stránke!

Tento dokument může být změněn bez předchozího oznámení! Aktuální informace na web-stránce!

Ovaj dokument se može promijeniti bez prethodne najave. Važeće informacije su na web stranici.

Ce document pourrait être modifié sans préavis. Mise à jour de l'information sur le site Web

Este documento puede ser modificado sin previo aviso. Información actualizada en la página web





Figyelem!

HU

- A megfelelő névleges feszültséggel táplálja a készüléket!
- Ne építse be a készüléket olyan környezetbe ahol a készülék növelt igénybevételnek van kitéve, mivel a készülék nem áll ellen korróziót okozó gőzöknek, gázoknak valamint párnak!
- Üzem közben a védőburkolat eltávolítása szigorúan TILOS! A KÉSZÜLÉKET SZÉTSZEDNI TILOS!



Attention!

UK

- Connect the device to the rated supply voltage only! Prior to installation disconnect the network voltage!
- Once the device was put under tension, do not touch the metallic parts!
- It is strictly forbidden to remove the cover during operation!
- DO NOT DISASSEMBLE THE DEVICE!



Achtung!

DE

- Das Gerät darf nur von Fachleuten, unter Beachtung aller Vorschriften installiert werden!
- Immer nur die richtige Versorgungsspannung anwenden!
- Auf die Umgebung sorgen! Das Gerät wird von korrosiven Gasen, Dämpfen, usw. beschädigt.
- Nach Einschaltung der Spannungsversorgung dürfen die metallischen Teile des Gerätes nicht berührt werden. Stromschlaggefahr!
- Während Betriebes darf die Schutzhülle nicht entfernt werden! ES IST VERBOTEN DAS GERÄT ZU ZERLEGEN!



Uwaga!

PL

- Urządzenia może pracować jedynie z jego napięciem znamionowym!
- Nie należy instalować urządzenia w miejscach zagrożonych pożarem, wybuchem lub korozją!
- Gdy urządzenie jest pod napięciem, nie dotykać metalowych części!
- Zabronione jest, zdejmowanie pokrywy i demontowanie licznika w czasie pracy!



Atenție!

RO

- Alimentati aparatul cu tensiunea nominală corespunzătoare!
- Nu montați aparatul în medii în care acesta este supus la solicitări suplimentare, deoarece aparatul nu rezistă la vapori corozivi, la gaze respectiv la abur!
- După reconectarea tensiunii de alimentare nu atingeți părțile metalice, deoarece există pericolul electrocutării!
- ESTE STRICT INTERZISĂ îndepărtarea carcasei de protecție pe perioada funcționării!
- ESTE INTERZISĂ DEMONTAREA APARATULUI!



Pažnja!

RS

- Aparat napajati sa odgovarajućim nazivnim naponom!
- Ne ugraditi aparat u sredinu gde je izložen povećanim uticajima, jer nije otporan na koroziju parama i vlage!
- Nakon ponovnog uključjenja mrežnog napona ne dodirivati metalne elemente aparata, jer mogu prouzrokovati udar struje!
- U toku rada aparata strogo je zabranjeno odstraniti njegov zaštitni otklop!
- STROGO JE ZABRANJENO RASTAVLJATI APARAT!



Pozor!

SI

- Napravo napaja ustrežna nazivna napetost.
- Naprave ne montirajte na mesta, kjer bi bila izpostavljena večjim obremenitvam, saj ni odporna na hlapce, pline in paro, ki povzročajo korozijo.
- Po priklopu na napajalno napetost se ne dotikajte kovinskih delov, ker lahko pride do električnega udara.
- Med delovanjem je odstranjevanje varnostne zaščite strogo prepovedano!
- RAZSTAVLJANJE NAPRAVE JE PREPOVEDANO!



Attenzione!

IT

- L'apparecchio deve essere sempre alimentato dalla tensione nominale adatta!
- Non installare l'apparecchio in ambienti sottoposti a forti sollecitazioni, perché l'apparecchio non è resistente all'umidità, alla muffa ed alla rugiada che sono corrosivi!
- Dopo aver ripristinato l'alimentazione della rete non toccare le parti in metallo, perché può provocare scossa elettrica! È severamente VIETATO tagliare la protezione durante il servizio!



Upozornenie!

SK

- Prístroje musia byť napájané predpísaným ovládacím napätím!
- Neinštalujte prístroje na miesta, kde by mohli byť vystavené mechanickému namáhaniu, nakoľko nie sú odolné plynom, výparom a parám spôsobujúcim koróziu.
- Nedotýkajte sa kovových častí, ak je prístroj po zapojení do elektrickej inštalácie pod napätím, lebo môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom! Odstránenie krytu počas prevádzky prístroja je prísne ZAKÁZANÉ!
- ROZMONTOVANIE PRÍSTROJA JE ZAKÁZANÉ!



Upozornění!

CZ

- Prístroje musí být napájeny předepsaným ovládacím napětím!
- Neinstalujte přístroje na místa, kde by mohly být vystaveny mechanickému namáhání, protože ne sú odolné plynem výparom a parám způsobujícím koróziu.
- Nedotýkejte se kovových částí, pokud je přístroj po zapojení do elektrické instalace pod napětím, neboť může způsobit úraz elektrickým proudem! Odstránění krytu během provozu přístroje je prísne ZAKÁZANO!
- Rozmontovaném PŘÍSTROJE JE ZAKÁZANO!



Pozor!

HR

- Instrument priključite na odgovarajući nazivni napon!
- Aparat ne ugrađujte u okolinu gdje je izložen težim uvjetima rada, jer nije otporan na pare i plinove koji uzrokuju koroziju!
- Po uključanju napona napajanja ne dodirujte metalne dijelove, jer mogu uzrokovati strujni udar!
- Tijekom rada STROGO SE ZABRANJUJE skidanje zaštitnog kućišta!
- ZABRANJENO JE RASTAVLJATI INSTRUMENT!



Attention!

FR

- Connecter l'appareil à une alimentation dont la tension nominale est conforme à la valeur indiquée au recto de ce document.
- Ne pas installer l'appareil dans des endroits où il serait exposé au feu, à des risques d'explosions ou à des risques de corrosion.
- Ne pas toucher les parties métalliques lorsque l'appareil est sous tension.
- Il est interdit de retirer le couvercle de l'appareil lorsque celui-ci est sous tension.
- Ne pas démonter l'appareil.



ATENCIÓN!

ES

- Conecte el dispositivo sólo a la tensión nominal de alimentación!
- No instale el dispositivo en lugares con fuego, explosión o un riesgo de corrosión!
- Una vez que el dispositivo fue puesto bajo tensión, no toque las partes metálicas!
- Está estrictamente prohibido para retirar la cubierta durante el funcionamiento!
- NO DESMONTE EL DISPOSITIVO!

